

LOTE VILMA VĪTIŅA

DER KLEINE DICHTER
UND DER DUFT



SCHWARZE JOHANNISBEEREN
PFLÜCKEN



OPAS KOFFER

SAUBERKEIT

REIB MAL LEICHT AN DEN
ERDBEEREN - EINE DAVON
FÄNGT AN ZU DUFTEN!
STELL DIR VOR, WIE DIE
ANDEREN DINGE
RIECHEN...



SCHNEE



GARTEN

ABEND
AM SEE



EIN UNERWARTETER
FUND



BOOTSFAHRT

GESCHWINDIGKEIT



EIN MISSGESCHICK



OPAS KOFFER



GARTEN



ABEND
AM SEE



EXPEDITION

EIN UNERWARTETER
FUND



SCHWARZE JOHANNISBEEREN
PFLÜCKEN



SAUBERKEIT



EIN UNERWARTETER
FUND



GESCHWINDIGKEIT



EIN FEST



EIN MISSGESCHICK





OPAS KOFFER



BOOTSFAHRT



SCHNEE



EIN UNERWARTETER FUND



BOOTSFAHRT



EIN UNERWARTETER FUND



FROST



OPAS KOFFER



GARTEN



ABEND AM SEE



EXPEDITION



SCHWARZE JOHANNISBEEREN PFLÜCKEN



SAUBERKEIT



EIN UNERWARTETER FUND



GESCHWINDIGKEIT



EIN FEST



FROST



GARTEN



EIN MISSGESCHICK



SCHNEE



BOOTSFAHRT



FROST

EIN

LOTE VĪLMA VĪTIŅA

DER KLEINE DICHTER
UND DER DUFT

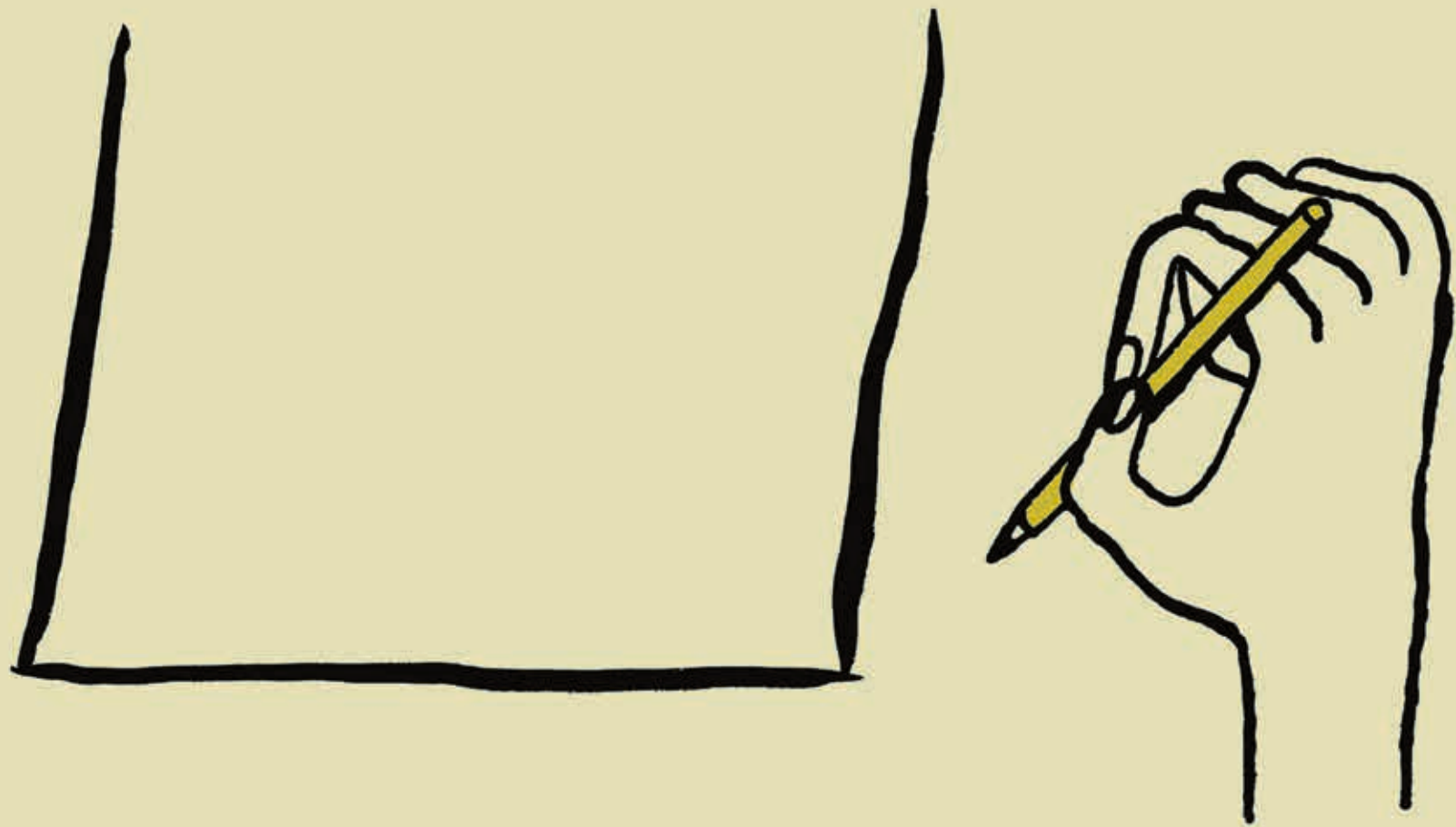
AUS DEM LETTISCHEN ÜBERSETZT VON LIL REIF

Mirabilis Verlag

DANKE

MEINER FAMILIE, JĀNIS, SANĪTA UND RŪTA BRIEDE
FÜR DIE UNTERSTÜTZUNG, DIE HINWEISE UND IHRE LIEBE.





UND DER KLEINE DICHTER HATTE KEINE IDEE, WORÜBER ER SCHREIBEN KÖNNTE.



DA GING PLÖTZLICH DAS FENSTER AUF



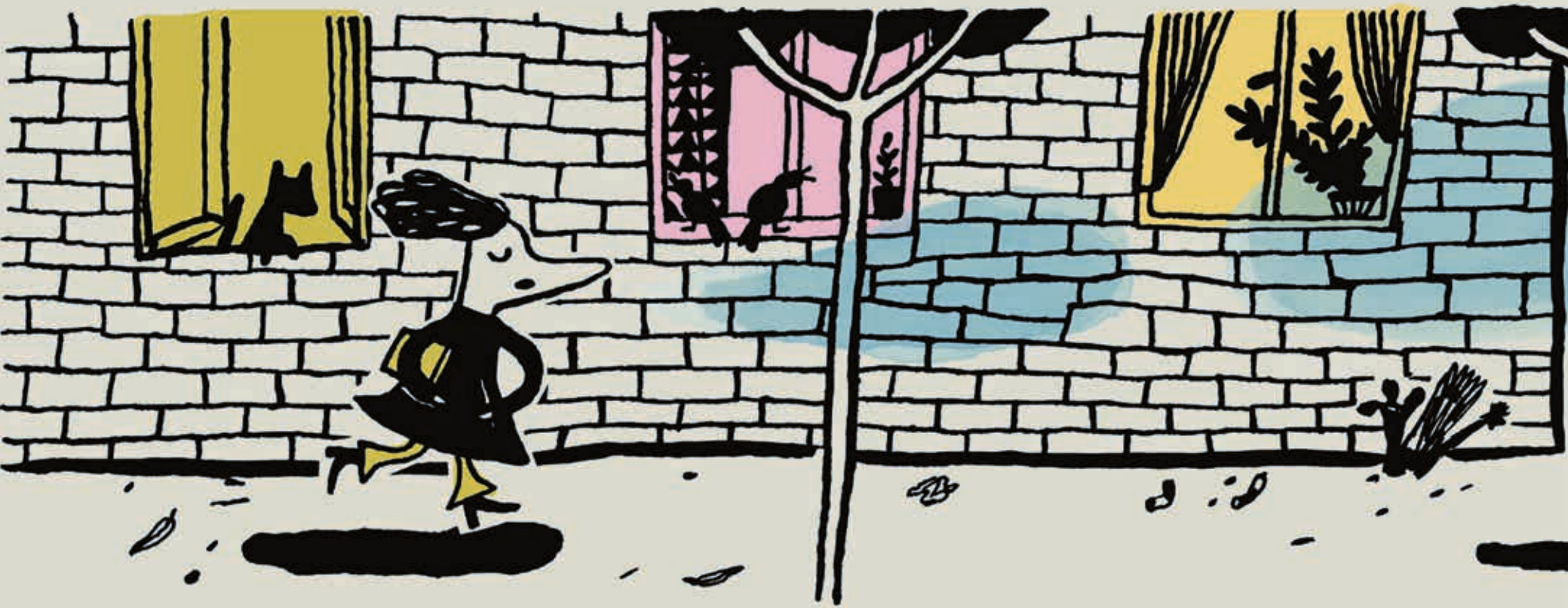
UND EINE BLAUE WOLKE KAM HEREIN.



SIE SCHWEBTE DEM DICHTER DIREKT IN DIE NASE!



DAS WAR DER DUFT VON SOMMERREGEN.



ENTZÜCKT FOLGTE DER DICHTER DER WOLKE,



DIE IHN IN DEN STADTPARK FÜHRTE.

DIE VERÖFFENTLICHUNG DIESES BUCHES
WURDE FINANZIELL UNTERSTÜTZT
DURCH LATVIAN LITERATURE.

LOTE VILMA VĪTIŅA : DER KLEINE DICHTER UND DER DUFT

MIRABILIS VERLAG 2023
WWW.MIRABILIS-VERLAG.DE
1. AUFLAGE
ISBN 978-3-947857-23-4

TITEL DER ORIGINALAUSGABE : DZEJŅIEKS UN SMARŽA
© VERLAG AMĪNORI ; RĪGA, K.VALDEMĀRA ĪELA 69, LETTLAND; 2019

TEXT UND ILLUSTRATIONEN: © LOTE VILMA VĪTIŅA
ÜBERSETZUNG AUS DEM LETTISCHEN : © LIL REIF

DRUCK UND BINDUNG : JELGAVAS TIPOGRĀFIJA, LETTLAND





OKTOBER



HONIG

DAS OHR DES
KLEINEN BRUDERS



BELEIDIGTE KATZE



MEERES



MEERESBRISE



HOLZ-
SCHUPPEN



TOMATEN IM
GEWÄCHSHAUS



FAULHEIT

KATZE



FAULHEIT



TASCHENGELD



FRÜHLING



GEPUTZTE ZÄHNE



OKTOBER



HONIG



DAS OHR DES
KLEINEN BRUDERS



BELEIDIGTE KATZE



MEERESBRISE



HOLZ-
SCHUPPEN



HONIG

MEERESBRISSE



OKTOBER



HONIG



DAS OHR DES KLEINEN BRUDERS



HOLZ-SCHUPPEN



TOMATEN IM GEWÄCHSHAUS



MEERESBRISSE



TASCHENGELD



FRÜHLING



GEPUTZTE ZÄHNE



DAS OHR DES KLEINEN BRUDERS



FAULHEIT



TASCHENGELD



OKTOBER



HONIG



BELEIDIGTE KATZE



OKTOBER



MEERESBRISSE



HOLZ-SCHUPPEN



EINES SCHÖNEN TAGES KRIECHT DEM KLEINEN DICHTER EIN
GEDICHT IN DIE NASE. NEIN, EINE WOLKE! ODER VIELLEICHT
REGEN? DAS MUSST DU WOHL SELBST NACHLESEN.



Mirabilis Verlag

